



LSL-Motorradtechnik GmbH · Heinrich-Malina-Str. 107 · 47809 Krefeld

An die  
Zuständige Prüfstelle

LSL-Motorradtechnik GmbH  
Heinrich-Malina-Straße 107  
D-47809 Krefeld (Oppum)  
Telefon 0 21 51 / 55 59 0  
Telefax 0 21 51 / 54 84 16

e-mail: info@lsl.eu  
http://www.lsl.eu

USt-IDNr. (VAT) DE 120148272  
Steuer-Nr. 117/5823/0051

14. August 2012

### **Stellungnahme zur Verwendung unseres Bremsflüssigkeitsbehälters „Brake Box“**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir darauf hinweisen, dass die von uns vertriebenen Bremsflüssigkeitsbehälter mit dem Namen „Brake Box“ keiner deutschen Prüfnorm unterliegen und daher grundsätzlich, soweit technisch realisierbar, an allen in Deutschland zugelassenen Fahrzeugen benutzt werden können.

Hierzu haben wir am 5.06.2010 folgende Stellungnahme des TÜV Rheinland erhalten:

*„Im Rahmen des Betriebserlaubnisverfahrens für das Motorrad ist der Flüssigkeitsbehälter Bestandteil der 93/14/EWG und eindeutig beschrieben. Bei einer nationalen Umrüstung greift dagegen § 19 StVZO, im zugehörigen Beispielkatalog ist der Bremsflüssigkeitsbehälter nicht genannt.“*

Mit freundlichen Grüßen  
**LSL-Motorradtechnik GmbH**

Meinhard van den Eeden  
Qualitäts- & KBA-Beauftragter



Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Joachim Schmitz-Linkweiler  
Die Lieferung erfolgt unter Anerkennung unserer Geschäftsbedingungen.  
Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum. Gerichtsstand ist Krefeld

Handelsregister B 3245  
Amtsgericht Krefeld

Sparkasse Krefeld  
Kto 47 012 794 · BLZ 320 500 00  
S.W.I.F.T.-address / BIC: SPKR DE 33  
IBAN No. DE89320500000047012794